INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

CASE CONCERNING MARITIME DELIMITATION IN THE AREA BETWEEN GREENLAND AND JAN MAYEN

(DENMARK *v.* NORWAY)

ORDER OF 21 JUNE 1990

1990

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE DE LA DÉLIMITATION MARITIME DANS LA RÉGION SITUÉE ENTRE LE GROENLAND ET JAN MAYEN

(DANEMARK c. NORVÈGE)

ORDONNANCE DU 21 JUIN 1990

Official citation :
Maritime Delimitation in the Area between Greenland and Jan Mayen, Order of 21 June 1990, I.C.J. Reports 1990, p. 89

Mode officiel de citation :
Délimitation maritime dans la région située entre le Groenland et Jan Mayen, ordonnance du 21 juin 1990, C.I.J. Recueil 1990, p. 89

Sales number
N° de vente : 579

21 JUNE 1990

ORDER

CASE CONCERNING MARITIME DELIMITATION IN THE AREA BETWEEN GREENLAND AND JAN MAYEN

(DENMARK *v.* NORWAY)

AFFAIRE DE LA DÉLIMITATION MARITIME DANS LA RÉGION SITUÉE ENTRE LE GROENLAND ET JAN MAYEN

(DANEMARK c. NORVÈGE)

21 JUIN 1990

ORDONNANCE

READEX FICHE

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

1990
21 June
General List
No. 78

YEAR 1990

21 June 1990

CASE CONCERNING MARITIME DELIMITATION IN THE AREA BETWEEN GREENLAND AND JAN MAYEN

(DENMARK *v.* NORWAY)

ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Articles 31, 44 and 45 of the Rules of Court,

Having regard to the Application filed by the Kingdom of Denmark in the Registry of the Court on 16 August 1988, instituting proceedings against the Kingdom of Norway in respect of a dispute concerning maritime delimitation in the area between Greenland and the Norwegian island of Jan Mayen,

Having regard to the Order made by the Court on 14 October 1988 fixing 1 August 1989 as time-limit for the Memorial of the Kingdom of Denmark and 15 May 1990 as time-limit for the Counter-Memorial of the Kingdom of Norway; and

Whereas the Memorial and Counter-Memorial were duly filed within the time-limits so fixed;

Whereas at a meeting between the President of the Court and the Agents of the Parties held on 20 June 1990, the Agents stated that their respective Governments were agreed that there should be a Reply by Denmark and a Rejoinder by Norway in this case, and informed the President of their views as to the time-limits therefor;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 1990

1990
21 juin
Rôle général
n° 78

21 juin 1990

AFFAIRE DE LA DÉLIMITATION MARITIME DANS LA RÉGION SITUÉE ENTRE LE GROENLAND ET JAN MAYEN

(DANEMARK c. NORVÈGE)

ORDONNANCE

Le Président de la Cour internationale de Justice,

Vu l'article 48 du Statut de la Cour et les articles 31, 44 et 45 de son Règlement,

Vu la requête enregistrée au Greffe de la Cour le 16 août 1988 par laquelle le Royaume du Danemark a introduit une instance contre le Royaume de Norvège au sujet d'un différend relatif à la délimitation maritime dans la région située entre le Groenland et l'île norvégienne Jan Mayen,

Vu l'ordonnance rendue par la Cour le 14 octobre 1988, fixant au 1er août 1989 la date d'expiration du délai pour le dépôt du mémoire du Royaume du Danemark et au 15 mai 1990 celle du délai pour le dépôt du contre-mémoire du Royaume de Norvège, et

Considérant que le mémoire et le contre-mémoire ont été dûment déposés dans les délais ainsi fixés;

Considérant que, au cours d'une réunion que le Président de la Cour a tenue avec les agents des Parties le 20 juin 1990, les agents ont déclaré que leurs gouvernements respectifs étaient convenus qu'il devrait y avoir en l'espèce une réplique du Danemark et une duplique de la Norvège, et ont fait connaître au Président leurs vues sur les délais qu'il y aurait lieu de fixer à cet effet;

Authorizes the filing of a Reply and a Rejoinder in the present case;

Fixes the following time-limits for the filing of those pleadings:

1 February 1991 for the Reply of the Kingdom of Denmark;

1 October 1991 for the Rejoinder of the Kingdom of Norway;

And reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in English and in French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this twenty-first day of June, one thousand nine hundred and ninety, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Kingdom of Norway, respectively.

(Signed) José María RUDA,
President.

(Signed) Eduardo VALENCIA-OSPINA,
Registrar.

Autorise la présentation d'une réplique et d'une duplique en l'espèce;

Fixe comme suit les dates d'expiration des délais pour le dépôt de ces pièces de procédure:

Pour la réplique du Royaume du Danemark, le 1er février 1991;

Pour la duplique du Royaume de Norvège, le 1er octobre 1991;

Réserve la suite de la procédure.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au palais de la Paix, à La Haye, le vingt et un juin mil neuf cent quatre-vingt-dix, en trois exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et les autres seront transmis respectivement au Gouvernement du Royaume du Danemark et au Gouvernement du Royaume de Norvège.

Le Président,
(Signé) José María RUDA.

Le Greffier,
(Signé) Eduardo VALENCIA-OSPINA.

PRINTED IN THE NETHERLANDS